



Kính gửi: Bộ Y tế (Vụ Trang thiết bị và Công trình y tế)

To: Ministry of Health (Department of Medical Equipment and Construction)

A l'attention du Ministère de la Santé (Département de l'Équipement médical et Construction)

Chúng tôi, **TEKNIMED SAS**. Địa Chỉ: 8 rue du Corps France Pommies – 65500 Vic-en-Bigorre – FRANCE. với tư cách là chủ sở hữu sản phẩm, bằng văn bản này ủy quyền cho:

Công Ty TNHH Khoa Học Kỹ Thuật **MINH KHANG**, Địa chỉ: 151 Phạm Thái Bường, KP Nam Thiên III, Phường Tân Phong, Quận 7, TP Hồ Chí Minh, Việt Nam, được nhập khẩu các trang thiết bị y tế sau:

- Vít sinh học tự tiêu Euroscrow ® (PLA/TCP) và bộ dụng cụ chuyên dụng.
- Xi măng sinh học tạo hình thân đốt sống Spine-Fix và dụng cụ chuyên dụng S5 ® Kit.
- Xi măng hóa học dùng trong phẫu thuật khớp GENTAFIX 1&3 ®.
- Bộ dụng cụ bơm xi măng VACUUKIT ®

We, **TEKNIMED SAS**. Address: 8 rue du Corps France Pommies – 65500 Vic-en-Bigorre – FRANCE. as the legal manufacturer do hereby authorize:

MINH KHANG SCIENTIFIC TECHNOLOGY CO., LTD Address: 151 Pham Thai Buong St., Nam Thien III, Tan Phong ward, District 7, Ho Chi Minh City, Viet Nam, to apply for import license, import the following medical devices:

- Bio-absorbable screw Euroscrow ®(PLA) (PLA/TCP).
- Vertebroplasty cement Spine fix ® and its kit S5 ®
- Acrylic Bone Cement GENTAFIX 1&3 ®.
- Instrumentation VACUUKIT ®.

Je soussigne **TEKNIMED SAS**, 8 rue du Corps France Pommies – 65500 Vic-en-Bigorre – France en tant que fabricant légal autorise :

MINH KHANG SCIENTIFIC TECHNOLOGY CO., LTD Address: 151 Pham Thai Buong St., Nam Thien III, Tan Phong ward, District 7, Ho Chi Minh City, Viet Nam, à demander une licence d'importation et à importer les dispositifs médicaux suivants:

- Vis résorbables Euroscrow ® (PLA) (PLA/TCP).
- Ciment vertébroplastie Spine fix ® and its kit S5 ®
- Ciment acrylique GENTAFIX 1&3 ®.
- Instrumentation VACUUKIT®.



Chúng tôi cam kết cung cấp, hỗ trợ Bộ Y tế (Vụ Trang thiết bị và Công trình y tế) về các yêu cầu liên quan đến thông tin, chất lượng trang thiết bị y tế nhập khẩu nêu trên.

We commit to provide and support all information concerning product information, product quality upon request by Vietnam Ministry of Health (Department of Medical Equipment and Constructions) for medical devices mentioned above.

Nous nous engageons à fournir toutes les informations concernant les produits et leur qualité sur demande du Ministère de la Santé Vietnamien (Département de l'équipement médical et de la construction) pour les dispositifs médicaux cités ci-dessus.

Thư ủy quyền này hiệu lực đến thời điểm: ngày tháng năm 20/07/2019

This letter of authorization is valid until: 20/07/2019

Cette lettre d'autorisation est valable jusqu'au 20 juillet 2019

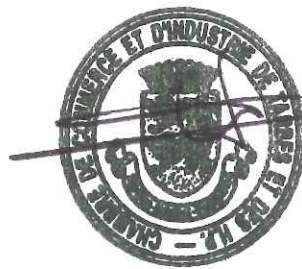
Đại diện hợp pháp chủ sở hữu

Ký tên 23/08/16

L'UNION, August 23rd 2016
L'Union, le 23 août 2016

Miss Carole LEONARD
CEO

Nº 165
Vu pour certification
matérielle de la signature
de M. **Carole LEONARD**



V. HADJAB





ĐẠI SỨ QUÁN CHXHCNVN TẠI CH PHÁP
AMBASSADE DE LA R.S DU VIETNAM EN REPUBLIQUE
FRANCAISE

CHỨNG NHẬN/HỢP PHÁP HÓA LÃNH SỰ
Certificat/Légalisation consulaire

1. Quốc gia VIỆT NAM
Pays

Giấy tờ tài liệu này
Ce (ces) document (s)

2. Do Ông (bà) J-D- GESLIN
ký
a été signé par
3. Với chức danh CÁN BỘ NGOẠI GIAO
en tant que
4. Và con dấu của BỘ NGOẠI GIAO PHÁP
avec le tampon de
Được chứng nhận/hợp pháp hóa lãnh sự
a été (ont été) certifié (s)/légalisé (s)
5. Tại PARIS 6. Ngày 11/11/2016
à le
7. Cơ quan cấp ĐSQ VIỆT NAM TẠI PHÁP
par
8. Số 1200/2016/ĐSQ
N°

TA ĐÀI SỨ QUÁN/LE VICE AMBASSADEUR
BÍ THƯ THỨ NHẤT/LE PREMIER SECRÉTAIRE

TRINH DUY KHANG

